

Lonza mit Rekord-Geschäftsergebnis

Das weltweit tätige Unternehmen mit seiner bedeutendsten Produktionsstätte in Visp meldet für 2016 ein Rekord-Geschäftsergebnis mit 24,2% Kern-EBIT-Wachstum, getrieben durch Pharma&Biotech. Es war dies ein weiteres solides Jahr mit operativem Freien Cashflow von 638 Mio. Fr. vor Akquisitionen.

Lonza erzielte 2016 erneut finanzielle Rekordergebnisse mit herausragenden Verbesserungen in allen wichtigen Kennzahlen. Dadurch ergaben sich die besten Gesamtjahresergebnisse in der Geschichte des Unternehmens. Das hohe Umsatzwachstum und die starke Verbesserung der Margen sind das Ergebnis einer sorgfältigen und disziplinierten Umsetzung der erfolgreichen Unternehmensstrategie.

CEO stolz auf Rekordergebnisse

"Lonza hat einen weiteren Sprung nach vorn gemacht und das fünfte Jahr in Folge bei allen wichtigen Kennzahlen ihre Ziele erreicht", sagte Richard Ridinger, CEO von Lonza. "Wir sind als Unternehmen stolz auf diese Rekordergebnisse, denn wir sehen, dass sich die harte Arbeit unserer Mitarbeitenden auszahlt. Die wiedergewonnene Stärke von Lonza macht uns



zuversichtlich, dass wir für den nächsten Zyklus des beschleunigten organischen und anorganischen Wachstums gut gerüstet sind. Mit der erfolgreichen Akquisition von Triangle Research Labs und InterHealth Nutraceuticals im Jahr 2016 sowie dem voraussichtlichen Abschluss der Akquisition von Capsugel im Jahr 2017 haben wir eindeutig die Dynamik, die uns auf dem Weg zu unserem strategischen Ziel voranbringt, der führende Anbieter für das gesamte Healthcare Continuum zu sein."

Dank starker Leistung in Pharma&Biotech

Im Vergleich zum Berichtsjahr 2015 verzeichnete Lonza ein starkes Umsatzwachstum von 8,7% (8,2% in konstanten Wechselkursen) auf 4.13 Mrd. Fr. und ein Rekordwachstum des Kern-EBIT um 24,2% auf 651 Mio. Fr. in der Berichtswährung. Die herausragenden Verbesserungen waren vor allem einer ausgezeichneten kommerziellen

Umsetzung und einer starken operativen Leistung im Segment Pharma&Biotech zu verdanken.

638 Mio. Fr. Freier Cashflow

Der Kern-RONOA verbesserte sich gegenüber dem Vorjahr deutlich von 16,4% auf 21,5%. Der operative Freie Cashflow vor Akquisitionen war mit 638 Mio. Fr., trotz deutlich gesteigener Investitionsausgaben, stark. Der operative Freie Cashflow nach Akquisition fiel mit 408 Mio. Fr. geringer aus als im Vorjahr (667 Mio. Fr. im 2015), was hauptsächlich auf die Übernahme von InterHealth Nutraceuticals (USA) zurückzuführen ist. Dennoch verlief der Abbau der Nettoverschuldung auf 1.58 Mrd. Fr. nach Plan (1.66 Mrd. Fr. im 2015).

Pharma&Biotech Segment mit 1.85 Mrd. Fr. Umsatz

Das Segment Pharma&Biotech erzielte ein bemerkenswertes

Fortsetzung auf Seite 6

Auf den gebracht

5 aus 13, 38 ./ 4

Obwohl die Wahlen für das Walliser Parlament, den Grossen Rat, und die Regierung, den Staatsrat, am ersten März-Wochenende stattfinden, wird man bestimmt erst zwei Wochen später wissen, wie sich das Quintett zusammensetzen wird, welches das Wallis in den kommenden vier Jahren führen wird. D. h. es wird für den Staatsrat, der nach dem Majorz, dem Mehrheitswahlssystem, erkoren wird, sicher wie nie zuvor einen zweiten Wahlgang absetzen. Dafür stehen die 13 Kandidaten – so viele wie noch nie zuvor – darunter zwei Frauen aus Brig, auf die sich die Stimmen des ersten Wahlgangs verzetteln werden und so das notwendige absolute Mehr verhindern dürften. Die CVP, die seit mehr als 150 Jahren die Mehrheit in der Regierung stellt, strebt solches auch diesmal mit einem erfahrenen Trio an, mit dem Bisherigen Jacques Melly, dem früheren Nationalrat und CVP-Schweiz-Präsidenten Christophe Darbellay und dem Leuker CSP-Mann Roberto Schmidt. Das rechtsbürgerliche Bündnis, d. h. die Liste der SVP, mit dem wohl ungefährdeten Bisherigen Oskar Freysinger und der Briger Stadträtin Sigrid Fischer-Willa, will vor allem Darbellay das Spiel verderben, indem es den Rechtsausen der CVP, Nicolas Voide aus Martigny, verpflichten konnte. Die linke Allianz steht schon seit Wochen in einem internen Wahlkampf. Esther Waeber-Kalbermatten will es nochmals wissen, was ganz und gar nicht nach dem Gusto des früheren Nationalratspräsidenten Stéphane Rossini ist. Für sie spricht neben dem Frauen-Bonus die Tatsache, dass auch die Oberwalliser C-Parteien sie unterstützen. Es wird hier um Oberwallis gegen Unterwallis gehen, was für die SP nicht ganz ungefährlich ist. Bei dieser Sachlage dürften es die Kandidaten der Radikalen und der kleineren Parteien recht schwer haben. Bei den Grossratswahlen dürfte es Sonntagabend werden bis zur Bekanntgabe der Resultate. Es gibt hier nämlich einen neuen Modus, den sogenannten Doppelproporz. Dieser teilt das Wallis in 6 Wahlbezirke. Derjenige von Visp umfasst die Bezirke Visp, Raron und Leuk. Zuerst werden die Stimmen – wie bisher – in den Bezirken ermittelt und dann "weiter oben" die Sitze verteilt. Für Laien ist dies reichlich kompliziert, die ersten konkreten Resultate dürften da für Klärung sorgen. Neu wird sein, dass das Oberwallis – aufgrund der Bevölkerungszahl – von den bisher 38 Mandaten deren 4 einbüsst, davon 1 in Visp. Umso wichtiger wird es sein, die besten Kräfte nach "Sion" zu schicken.

Fins

Morgen Samstag:

St. Agatha-Feier der Feuerwehr Region Visp



Die diesjährige St. Agatha-Feier der Feuerwehr findet morgen Samstag, 4. Februar, nach folgendem Programm statt:

- 7.30 Uhr: Besammlung aller Angehörigen der Feuerwehr (AdF) im jeweiligen Feuerwehrlokal der Region
- 8.10 Uhr: Appell bei der Haltestelle BLS in Eggerberg für alle
- 8.30 Uhr: Ausbildungssequenzen 1. Teil auf verschiedenen Posten
- 9.15 Uhr: Bouillon beim Dorfplatz/Turnhalle
- 9.45 Uhr: Ausbildungssequenzen 2. Teil auf verschiedenen Posten
- 10.30 Uhr: Besammlung/Abmarsch ab Dorfplatz
- 11.00 Uhr: HI. Messe in der Kirche Eggerberg
- 11.45 Uhr: Soldverteilung/Abmarsch zum Dorfplatz
- 11.55 Uhr: Apéro für alle beim Dorfplatz
- 12.30 Uhr: Mittagessen mit anschliessendem Rapport des Kommandanten in der Turnhalle Eggerberg

Behördenorganisation

Welcher Gemeinderat ist in der Legislaturperiode 2017 bis 2020 für welches Ressort zuständig, wer ist sein Stellvertreter und welche Hauptaufgaben haben die einzelnen Gemeinderäte. Die Behördenorganisation der Gemeinde Visp auf

Seite 3



Die Zauberflöte

Am kommenden Mittwoch, 8. Februar, bringt das Luzerner Theater die "Zauberflöte" von Wolfgang Amadeus Mozart auf die La Poste-Bühne. Sie zählt zu den weltweit bekanntesten und am häufigsten inszenierten Opern.

Seite 11



Fachschule für Pflege

Am Standort Visp wird ab kommendem September erstmals eine deutschsprachige höhere Fachschule in Pflege eröffnet. Das neue Bildungsangebot ist im Rahmen eines Pilotprojektes vorerst für eine Zeiddauer von vier Jahren vorgesehen.

Seite 12





AMTLICHE PUBLIKATIONEN DER GEMEINDE VISP

vispamtliches

Erhaltungsmanagement Infrastruktur für Gemeinde- strassennetz

Die auf der Grundlage der iNovitas-Aufnahmen erforderlichen Strassenzustandsermittlungen inklusive dem daraus resultierenden Fünfjahres-Massnahmeplan wurden vom Gemeinderat im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 21 165.85 an die WIFpartner AG in Zürich, welche eng mit der iNovitas zusammenarbeitet, vergeben.

Zwecks Einführung eines zeitgemässen und steuerbaren Erhaltungsmanagements des Gemeindestrassennetzes wurde im Sommer 2016 das gesamte Strassennetz (ca. 50 km Länge) von der Firma iNovitas mit infra3DRoad befahren und aufgenommen.

In einer weiteren Phase wird nun, gestützt auf die vorhandenen iNovitas-Aufnahmen und auf der Grundlage der VSS Norm SN 640 925b, der Zustand des Strassennetzes ermittelt und daraus resultierend ein Fünfjahres-Massnahmeplan abgeleitet.

Die Daten werden in der vom Bund/ASTRA entwickelten und

kostenlos zur Verfügung gestellten webbasierten Fachapplikation EMSG (Erhaltungsmanagement im Siedlungsgebiet) eingespielen und gepflegt. Die Daten sowie der abgeleitete Massnahmeplan dienen den Verantwortlichen künftig für die strategische Steuerung sowie die Budgetierung des Unterhalts des Gemeindestrassennetzes und zeigen den mittel- und langfristigen Finanzbedarf für den Erhalt der Strassen auf.

Bezüglich Einführung und Umsetzung vom Infrastruktur-Erhaltungsmanagement wurde von zwei spezialisierten Büros ein Angebot eingeholt.

Keileranlage im Riedertal

Aufgrund der Nutzung von spezifisch grober Munition in der Keileranlage des Schiesssportzentrums muss der bestehende Kugelfang mit Stahlblechen gesichert und der heutige Schutzwall (Damm) verlängert werden, um die geltenden Sicherheitsvorschriften einhalten zu können. Diese Arbeiten sind für 2017 entsprechend budgetiert worden.

Für die Sicherung des Kugelfangs mit Stahlblechen sind fünf Offerten eingereicht und für die Verlängerung des Damms ist ein Angebot hinterlegt worden. Der Gemeinderat hat beschlossen, die Sicherung des Kugelfanges im freihändigen

Verfahren zum Preis von Fr. 19 612.– an die Metallbau AG in Steg zu vergeben. Die Verlängerung des Damms wurde im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 6 123.60 an die Schmid Bautech AG in Visp vergeben.

Inliner-Sanierung an Talstrasse

Im Rahmen des Generellen Entwässerungsplans GEP wurden für die Inliner-Sanierung E48–E24 in der Talstrasse, Teilabschnitt Landwirtschaftliche Schule–Landbrücke, im Einladungsverfahren sechs Angebote eingeholt.

Der Gemeinderat hat die Arbeiten an das wirtschaftlich günstigste Angebot zum Preis von Fr. 116 673.70 an die ARPE AG in Oberhofen vergeben.

Neu: Gelateria auf dem Kauf- platz

Der Gemeinderat hat dem Gesuch von Manuel Filomeno Fernandes, wohnhaft in Crans-Montana, um Betriebsbewilligung für das Restaurant-Gelateria-Cafeteria La Dolce Vita am Kaufplatz entsprochen. Gegen das ausgeschriebene Gesuch waren keine Einsprachen eingegangen.

Vermehrte Erd- bebensicherheit kostet

Im Rahmen der Gesamtsanierung der Turn- und Sporthalle sind Massnahmen für die Verbesserung der Erdbebensicherheit zu treffen. Im Kostenvoranschlag sind für diese Arbeiten Fr. 105 000.– vorgesehen.

Der Gemeinderat hat die Massnahmen im Bereich Erdbebensicherheit im freihändigen Verfahren gemäss vordefinierten Vergabekriterien zum Preis von Fr. 105 147.– an die Anton Fercher AG in Visp vergeben.

Ausholzen zwi- schen Kieswerk und Brücken

Im Rahmen der erforderlichen Unterhaltsarbeiten müssen entlang der Vispa zwischen dem alten Kieswerk und den Brücken der A9 Ausholungen durchgeführt werden.

In Absprache mit der Dienststelle für Strassen, Verkehr und Flussbau, welche die Unterhaltsarbeiten zu 50 % mitfinanziert, hat der Gemeinderat beschlossen, die Ausholerei in vorgenanntem Abschnitt im freihändigen Verfahren zu einem Kostendach von Fr. 28 620.– an den Forstbetrieb Visp & Umgebung zu vergeben.

Antirassistisches Fussballturnier

Der "Antira Cup Alto Vales" wird gemäss Gesuch des Organisationskomitees am 8. Juli erneut auf dem Sportplatz Südegg stattfinden. Das Turnier wird von 8 bis 22 Uhr dauern, zum Festbetrieb werden ca. 200 Personen erwartet.

Der Gemeinderat hat den Anlass zu den letztjährigen Auflagen bewilligt.

Einladung zur Urver- sammlung

Die Urversammlung wird auf kommenden **Diens- tag, 7. Februar 2017, 19 Uhr**, ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste einberufen.

Fasnacht ohne Martiniball

Der Gemeinderat hat dem Gesuch der Martinizunft Vispach zur Durchführung der 47. Martinifasnacht entsprochen. Auch dem Gesuch um Verlängerung der Polizeistunde für Freitag, 17. bis Sonntag, 26. Februar wurde stattgegeben.

Der Martiniball wird dieses Jahr nicht mehr stattfinden.

Bestätigung von Funktionen

Der Gemeinderat hat folgende Personen in ihrer Funktion für die Verwaltungsperiode 2017 bis 2020 ernannt bzw. bestätigt:

Feuerwehr-Kdt:	Guido Imboden
Feuerwehr-Kdt-Stv.:	Christian Pfaffen
Ortsschätzer:	Edmund Walpen und Thomas Brantschen
Stellenleiter Landwirtschaft:	Rolf Wyden
Stabschef GFS:	Bruno Romano
Stabschef-Stv. GFS:	Peer Pianzola
Gesamteinsatzleiter GFS:	Guido Imboden

GEMEINDE VISP

Sicherheit/Polizei

Die 47. Visper Fasnacht Polizeistunde in Visp und Eyholz

Freitag, 17. Februar: Die Freitagnacht

- Warm-up in den Visper Restaurants
- Partyzelt in der unteren Bahnhofstrasse
- Polizeistunde draussen 3 Uhr
- Restaurants Freinacht

Samstag, 18. Februar: Fasnachtseröffnung

- Eröffnung Umzug 19.30 Uhr (4 Bühnen: La Poste-Platz, Kaufplatz, Mix, untere Bahnhofstrasse)
- Polizeistunde draussen 3 Uhr
- Restaurants Freinacht

Sonntag, 19. Februar: Guggenmusiktreffen Vespianerparty und Kinderumzug

- Guggenmusikzug mit integriertem Kinderumzug um 13.30 Uhr (5 Bühnen: La Poste, Kaufplatz, Mix, untere Bahnhofstrasse, Blauer Stein)
- 19 bis 23 Uhr: Vespianerparty mit DJ auf dem Kaufplatz
- Polizeistunde draussen 23 Uhr
- Restaurants 1 Uhr

Montag, 20. Februar: Martinifasnacht in ganz Visp

- Polizeistunde draussen 24 Uhr
- Restaurants 4 Uhr

Dienstag, 21. Februar: Martinifasnacht in ganz Visp

- Polizeistunde draussen 24 Uhr
- Restaurants Dorf 1 Uhr
- Quartier Visp Ost Freinacht

Mittwoch, 22. Februar

- Polizeistunde Restaurants: 24 Uhr

Donnerstag, 23. Februar: Quartierfasnacht Eyholz (Fetter Donnerstag)

- Polizeistunde Restaurants Visp 1 Uhr
- Restaurants Eyholz Freinacht

Freitag, 24. bis Sonntag, 26. Februar

- Polizeistunde für alle Restaurants in Visp und Eyholz 24 Uhr

MG Vispe organisiert 69. Bezirksmusikfest

Turnusgemäss organisiert die Musikgesellschaft Vispe am Wochenende des 20./21. Mai das Bezirksmusikfest des "weissen Zenden" und hat den Gemeinderat um Unterstützung ersucht.

Dieser wird den Anlass mit einem Beitrag von Fr. 6 000.– unterstützen.

Am Samstag wird es auf dem Festgelände, dem Schulhausareal des alten Schulhauses, ein Unterhaltungsprogramm in verschiedenen Lokalitäten geben. Am Sonntag werden

alle 16 Musikgesellschaften des Bezirkes und die beiden Tambouren- und Pfeifervereine Visp und Sektion Rhone den Festumzug bestreiten. Am Nachmittag wird man mit Musikvorträgen im Festzelt konzertieren.

studer söhne
Elektro AG

24-Std.-Elektro-Service: Tel. 027 948 13 13
Pomonastrasse 6, 3930 Visp www.studer-soehne.ch

Escher & Auditis
Hörberatungen

Ihre Partner für
gutes Hören

Brig Bahnhofstrasse 10 T 027 924 54 54
Visp Bahnhofstrasse 17 T 027 946 14 72
Siders Galerie Casino T 027 456 35 35

Erleben Sie die neuesten Technologien mit den kleinsten, fast unsichtbaren Hörgeräten. Lassen Sie sich unverbindlich bei uns beraten. Hörgeräte für jedes Budget.

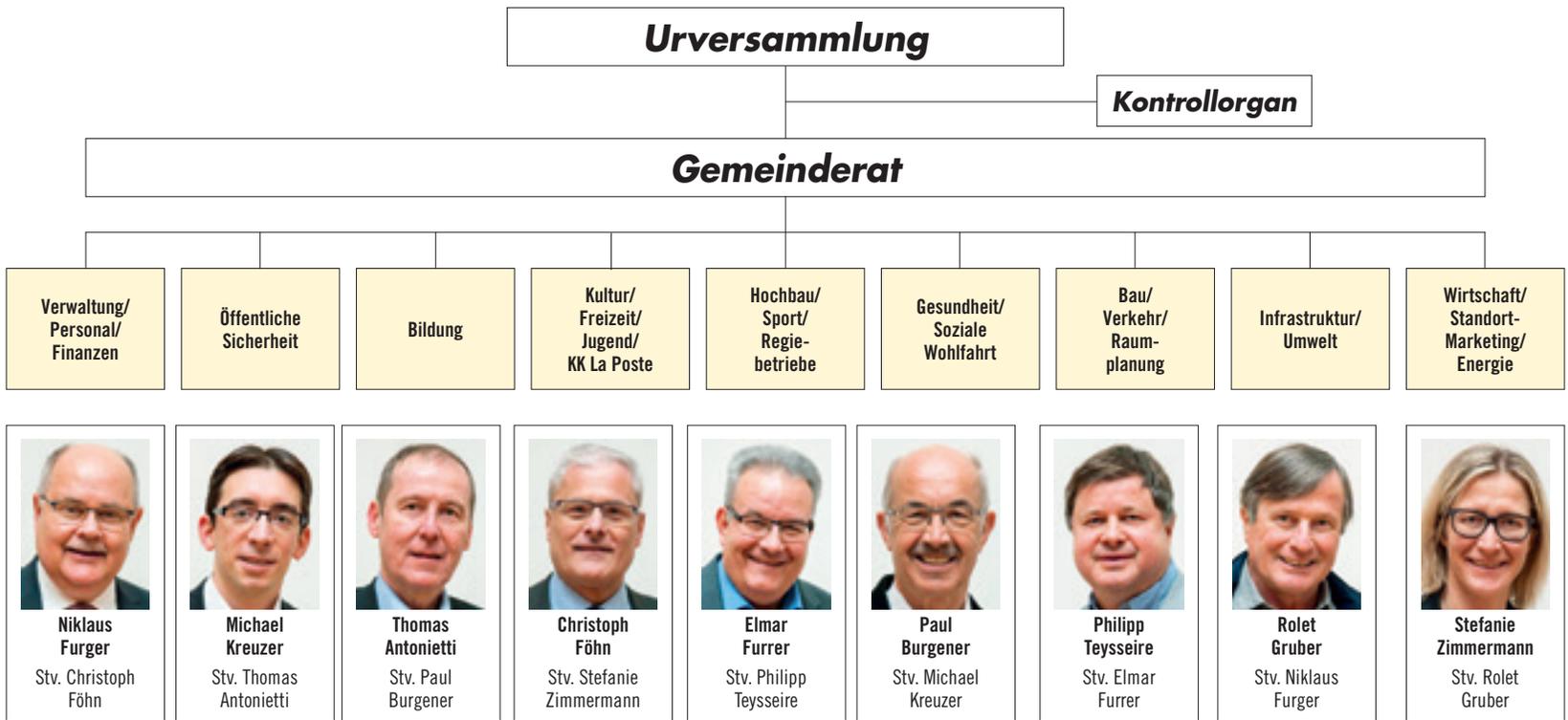


Gratis-Hörtest und
Probetragen

Teilfinanzierung über IV / AHV / VA / MV

oticon
HEAR FIRST

Behördenorganisation der Gemeinde Visp



Hauptaufgaben								
<ul style="list-style-type: none"> • Legislative • Exekutive • Allg. Verwaltung • Einwohner- und Fremdenkontrolle • Personalwesen • Finanz- u. Steuerverwaltung • Informatik • Rathaus • Steuern • Beiträge ohne Zweckbindung • Regalien & Patente • Zinsen • Finanzvermögen • Liegenschaften • Einbürgerungen • Aus- und Weiterbildung 	<ul style="list-style-type: none"> • Gemeindepolizei • Polizeigericht • Gerichte • Übrige Rechtspflege • Feuerwehr • Zivilschutz • Ereignisbewältigung • Bevölkerungsschutz • Bewirtschaftung der Parkhäuser und Parkplätze • Grundbuch und Kataster 	<ul style="list-style-type: none"> • Kindergarten • Primarschule • Orientierungsschule • Sonderschulen • Schuldirektion • Erwachsenenbildung 	<ul style="list-style-type: none"> • Kultur- und Kongresszentrum La Poste • Kulturförderung • Musikschulen • Musikdirektor • Jugend und Jugendkulturhaus • Mediathek • Kirche und Kultus • Parkanlagen • Kinderspielplätze • Erholungsraum 	<ul style="list-style-type: none"> • Hauswarte • Kindergartenpavillons • Schulhäuser • Turnhallen und Sportplätze • Litternahalle • Camping und Schwimmbad • Schiessstand Riedertal • Burgenerhaus • Gebäudequalitätssicherung • Benützungsgebühren Gemeindeanlagen • Sport 	<ul style="list-style-type: none"> • Gesundheitsförderung • Sozialwesen • Sozialversicherungen • Spital und Heime • Sozialhilfe • SMZ Oberwallis • Ausserfamiliäre Betreuung • Schutzbehörde • Flüchtlingswesen • Hilfsaktionen • Berufsbildung 	<ul style="list-style-type: none"> • Bauverwaltung • Raumplanung • Kantonsstrassen • Gemeindestrassen • Planung der Parkhäuser und Parkplätze • Altbausanierungen • Benützungsgebühren öffentlicher Boden • Meliorationswesen 	<ul style="list-style-type: none"> • Werkhof • Wasserversorgung • Abwasser • Kehricht • Friedhof • Gewässer • Öffentliche Toiletten • Übriger Umweltschutz • Hochwasserschutz • Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen, Parkhäuser und Parkplätze 	<ul style="list-style-type: none"> • Industrie- und Wirtschaftsförderung • Visp Tourismus • Energie • Fernwärme • Glasfasernetz • Fernsehen • Label Energiestadt • Ortsmarketing • Nahverkehrsbetriebe • Weihnachtsbeleuchtung • Landwirtschaft • Forstwirtschaft

Gemeinsam STARK fürs OBERWALLIS
Grossratswahlen 05.03.17 Bezirk Visp

Einladung Wahlversammlung mit Apéro
Do, 09.02.17 19.30 Uhr
La Poste Visp

www.cvpo.ch

Die Kandidatinnen und Kandidaten sind:

Franziska Biner Suppleante, neu	Nicolas Imboden Suppleant, neu	David Volken Suppleant Visp, neu	Rainer Studer Grossrat Visperterminen, neu	Urs Juon Grossrat, neu	Damian Bumann Grossrat, neu	Marc Willisch Grossrat, neu
Bernd Kalbermatten Suppleant, neu	Aaron Karlen Suppleant Visp, neu	Niklaus Furger Grossrat Visp, bisher		Gaby Fux Grossrätin, neu		

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Grossrats- und Staatsratswahlen 2017

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 5. März 2017**, um folgende Abgeordnete zu wählen:

- die Abgeordneten in den Grossen Rat
- die Mitglieder des Staatsrats

Öffnungszeiten der Urnen

Samstag, 4. März 2017 17.00–19.00 Uhr
Sonntag, 5. März 2017 09.30–11.30 Uhr

Wahlmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Wahl einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Wahlmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Kuverts und Wahlzettel) für beide Wahlen. Wer am 22. Februar 2017 noch nicht im Besitze des Wahlmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das Ihnen nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Kuverts und Wahlzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Wahlzettel ausfüllen und diese anschliessend in das jeweils dafür vorgesehene Kuvert legen.
- Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Unterschrift anbringen, andernfalls die Stimmen ungültig sind.
- Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
- Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden. Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende Urne zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 9.00–11.30 Uhr
Mittwoch, Freitag: 9.00–11.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Allfällige Stichwahl (2. Wahlgang) für die Staatsratswahl

Wenn im ersten Wahlgang nicht fünf Kandidaten das absolute Mehr erreichen, findet am **Sonntag, 19. März 2017** ein zweiter Wahlgang statt und die Urversammlung wird erneut einberufen; vorbehalten bleibt eine stille Wahl.

Öffnungszeiten der Urnen

Die Urnen werden für den 2. Wahlgang am Samstag, 18. März und Sonntag, 19. März geöffnet. Die Öffnungszeiten sind dabei identisch mit denjenigen des 1. Wahlganges.

Stille Wahl

Stimmt im zweiten Wahlgang die Zahl der zu besetzenden Sitze mit jener der vorgeschlagenen Kandidatinnen und Kandidaten überein, werden diese ohne Urnengang als gewählt proklamiert (*stille Wahl*). Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger würden darüber im Amtsblatt vom 10. März 2017 informiert.

Hinweis

Im Übrigen und für ergänzende Informationen wird auf die Staatsratsbeschlüsse vom 2. November 2016 verwiesen, die weitere Einzelheiten und Verweise auf die gesetzlichen Bestimmungen enthalten.

Die Gemeindeverwaltung

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Eidgenössische Abstimmungen vom 12. Februar

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 12. Februar 2017**, um über folgende eidgenössischen Vorlagen abzustimmen:

- Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration
- Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr
- Bundesgesetz vom 17. Juni 2016 über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III)

Öffnungszeiten der Urnen

Samstag, 11. Februar 2017 17.00–19.00 Uhr
Sonntag, 12. Februar 2017 09.30–11.30 Uhr

Wahl- und Abstimmungsmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Abstimmung einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuvert und Stimmzettel) für die Abstimmung. Wer jetzt noch nicht im Besitze des Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das Ihnen nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuvert und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Stimmzettel ausfüllen und diese anschliessend in das dafür vorgesehene Stimmkuvert legen.
- Das Stimmkuvert in den Übermittlungsumschlag legen.
- Auf dem Rücksendungsblatt die Unterschrift anbringen, andernfalls die Stimmen ungültig sind.
- Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
- Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft. Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden. Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende Urne zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 9.00–11.30 Uhr
Mittwoch, Freitag: 9.00–11.30 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Die Gemeindeverwaltung

Ungültige Stimmabgaben vermeiden!

Die Gemeinde Visp verzeichnet im Durchschnitt etwa 2% ungültige Stimmen bei Abstimmungen und Wahlen. Dabei wiederholen sich dieselben Fehler; hier somit der Hinweis auf Fehlerquellen:

Bei brieflicher Stimmabgabe mit der Post

- **ungültig**, wenn die weisse Stimmkarte fehlt,
- **ungültig**, wenn die Unterschrift auf der Stimmkarte fehlt oder diese nicht persönlich unterschrieben ist,
- **ungültig**, wenn die Wahl- und Stimmzettel nicht im kleinen farbigen Kuvert abgelegt sind oder fehlen,
- **ungültig**, wenn das Wahl- und Abstimmungsmaterial nicht im Original-Übermittlungsumschlag eingelegt wird,
- **ungültig**, wenn die Abstimmungsunterlagen von mehreren Personen (z. B. Ehepaar) im gleichen Übermittlungsumschlag zugestellt werden,
- **ungültig**, wenn das Abstimmungsmaterial in den Briefkasten der Gemeinde gelegt wird, da die Zustellung mit der Post erfolgen muss,
- **ungültig**, wenn das Abstimmungsmaterial zu spät auf der Gemeinde eintrifft,
- **ungültig**, wenn der Übermittlungsumschlag nicht frankiert ist.

Bei Stimmabgabe in die Urne auf der Kanzlei

- (bis Freitag vor dem Abstimmungswochenende um 18 Uhr)
- **ungültig**, wenn das Abstimmungsmaterial vor die Türe der Kanzlei gelegt wird,
 - **ungültig**, wenn nur die losen Stimmzettel oder die Wahl- und Stimmzettel im kleinen farbigen Kuvert ohne Übermittlungsumschlag in die Kanzlei-Urne gelegt werden.

Bei Abstimmung an der Urne (Samstag/Sonntag)

- **ungültig**, wenn die Stimmkarte fehlt,
- **ungültig**, wenn das Wahl- und Abstimmungsmaterial von Drittpersonen mit an die Urne gebracht wird (z. B. von Familienangehörigen), da nur persönlich abgestimmt werden darf.

Neue Robidogs für 36 000 Fr.

Der Gemeinderat hat der Bestellung der neuen Robidog-Abfallbehälter zum Preis von Fr. 36 590.95 im freihändigen Verfahren bei der Robidog AG in Wallbach zugestimmt. Der Betrag war für das Budget 2016 angemeldet worden.

Gelöschte Betriebsbewilligung

Da Pero Grgic, Inhaber der Betriebsbewilligung des Restaurants-Bar Sonne, seine Tätigkeit per 1. Januar 2017 aufgegeben hat, hat der Gemeinderat die entsprechende Betriebsbewilligung gelöscht.

COMEDY-BÜHNENPROGRAMM

FIROBET

MESSER & GABEL

25.10.17 Visp, La Poste



Tickets unter www.ticketcorner.ch sowie an allen Post- und SBB-Schalter.

Gemeinde Sponsor der Artistika

Bereits zum 5. Mal findet am Samstag, 18. und Sonntag, 19. März, im La Poste die Artistika statt.

Neben der Gala am Samstag mit den diversen Preisverleihungen gehört mittlerweile auch der Sonntag mit der Artistika für Kids zum festen Bestandteil des Events.

Der Rat hat beschlossen – wie in den Vorjahren – die Artistenpreise von insgesamt Fr. 9 500.– durch die Gemeinde Visp als Preisstifter (1. Preis: Fr. 5 000.–, 2. Preis: Fr. 3 000.– und 3. Preis: Fr. 1 500.–) zu übernehmen.



CAVES DE LA TOUR
HOCHZEITSAPEROS

Leo und Rosaline Manjón-Felley
Teuchweg 3 – Tel. 027 446 57 07
Visper Weine – www.cavesdelatour.ch

Konstanter Wasserverbrauch

Im Vergleich zum Durchschnitt der letzten 5 Jahre ist der Wasserverbrauch der Bevölkerung Visp um 1,7 % gestiegen. Der Verbrauch der Lonza hingegen sank um 7,5 %. Der Gesamtverbrauch der Gemeinde Visp liegt 2,1 % unter dem Fünfjahresschnitt. Die Bevölkerung wuchs in den letzten 5 Jahren um 5,5 % auf 7 543 Personen.

1. Versorgte Einwohner:

7 543 Personen (2015: 7 502 Pers.) +41 Pers.

2. Jahresverbrauch:

a) Gemeinde Visp	1 241 053 m ³	60,5 %
b) Lonza AG	811 095 m ³	39,5 %
Total	2 052 148 m³	100,0 %

Der Wasserverbrauch der Lonza AG beträgt 811 095 m³, was gegenüber 2015 (782 582 m³) einer Zunahme von 28 513 m³ bzw. +3,6 % entspricht.

3. Tagesverbrauch, inkl. Lonza AG:

Maximum	9 406 m ³ / Tag
Minimum	3 814 m ³ / Tag
Jahresmittel	5 607 m ³ / Tag

4. Herkunft des Wassers:

a) Quellwasser	1 449 996 m ³	70,7 %
davon Fremdwasser	1 093 719 m ³	
b) Grundwasser	602 152 m ³	29,3 %
Total	2 052 148 m³	100,0 %

5. Behandlung des Wassers:

- a) Quellwasser: keine Behandlung
Fremdwasser: UV-/Ozon-Behandlung
b) Grundwasser: keine Behandlung

6. Härte des Wassers:

Das Wasser weist folgende französische Härtegrade auf:

- Sommer ca.: 6–12 °fH
- Winter ca.: 16–23 °fH (max. für 3 Monate)

7. Hygienische Beurteilung:

Die durchgeführten Kontrollen ergaben einwandfreie, qualitativ hochwertige Ergebnisse. Die zusätzlich durchgeführten Messungen bei den Grundwasserfassungen auf Mikroverunreinigungen, Sulfiden und Metalle wie Pestizide, Quecksilber, Dioxane, Arsen usw. liegen ebenfalls deutlich unter den Toleranzwerten.

Die Wasserversorgung der Gemeinde Visp wird weiterhin bemüht sein, die Abnehmer zu jeder Zeit und möglichst ohne Unterbrechung mit **genügend und qualitativ einwandfreiem Trinkwasser** zu versorgen.

Ressort Infrastruktur & Umwelt

Neue Hebebühne für La Poste-Theatersaal

Eine Senkrechtshebebühne wird für viele technische Installationen auf der Bühne im Theatersaal benötigt, vor allem um in 7 bis 9 m Höhe die Beleuchtungskörpereinrichtungen zu können.

Die jetzige, über 20-jährige Hebebühne entspricht nicht mehr den Sicherheitsvorschriften und muss daher ersetzt werden.

Der Gemeinderat hat dem Käufer der revidierten Occasions-Hebebühne Typ You Drive 25, welche den gängigen und auch sicherheitstechnischen heutigen Anforderungen entspricht, zum Preis von Fr. 33 318.– bei der Schuler & Schuler AG in Immensee im freihändigen Verfahren zugestimmt.

SICHERHEIT-POLIZEI

Bekanntmachung

Anzeige an die Hundebesitzer Änderung Ablauf Erhebung Hundesteuer 2017

Die Erhebung der Hundesteuer erfolgt durch die Gemeinde. Der Steuerbetrag wird durch die Gemeinde bestimmt und richtet sich nach Art. 182 StG 1976. Der Gemeinderat von Visp hat die Hundesteuer für das Jahr 2017 unverändert auf Fr. 195.– festgelegt.

Neu für 2017

Wie bereits im vergangenen Jahr sendet die Gemeinde Visp im Januar allen Hundebesitzern **eine Rechnung mit einem Pflichtenheft**. Dieses Pflichtenheft ist für jeden Hundehalter verbindlich. Gemäss Reglement betreffend die Erhebung der Hundesteuer hat der Hundehalter sicherzustellen, dass die Gemeinde über die aktuellen Unterlagen (Identifikationsdokument, Versicherungsnachweis) verfügt. Die Rechnung ist bis **zum 31. März 2017** zu bezahlen. Hundehalter, welche eine teilweise Befreiung der Hundesteuer nachweisen können, bezahlen Fr. 175.–. Hundehalter, welche ganz von der Hundesteuer befreit sind, erhalten ebenfalls eine Rechnung mit Betrag Fr. 0.–, welche lediglich als Quittung dient. Die aktuellen Unterlagen sind jeweils der Gemeindepolizei Visp, St. Martiniplatz 1, 3930 Visp, zukommen zu lassen.

Alle im Verlaufe des Jahres 2017 **neuen Hundebesitzer** haben sich zwingend bei der Gemeindepolizei Visp zu melden sowie den Hund bei der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder 0848 777 100) anzumelden. Diese Halter werden anschliessend eine Rechnung mit dem Pflichtenheft erhalten.

Alle im Verlaufe des Jahres 2017 **neu nach Visp zugezogenen Hundehalter** haben sich ebenfalls bei der Gemeindepolizei Visp zu melden sowie die Adressänderung der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder 0848 777 100) mitzuteilen. Diese Halter werden anschliessend eine Rechnung mit dem Pflichtenheft erhalten, es sei denn, es wird der Nachweis erbracht, dass die Hundesteuer bereits in der früheren Wohngemeinde entrichtet wurde. Alle im Verlaufe des Jahres 2017 **weggezogenen Hundehalter oder bei einem Todesfall des Hundes** haben die Hundehalter dies umgehend bei der Gemeindepolizei Visp sowie auch der neuen Heimtierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch oder 0848 777 100) mitzuteilen.

Bitte beachten Sie, dass die Hundesteuer für ein ganzes Jahr am Wohnsitz des Hundehalters erhoben wird und nicht entsprechend der Haltedauer des Tieres aufgeteilt werden kann.

Jeder Hundehalter, der die Hundesteuer nicht ordentlich entrichtet und die oben genannten Unterlagen nicht bei der Gemeinde Visp hinterlegt, kann mit einer **Nachsteuer und einer Busse** bis zum dreifachen Betrag der Steuer belegt werden.

Gemeinde Visp

Anfangs Mai: Peppiland

Der Gemeinderat hat das Gesuch von Frau Pourcelot zur Durchführung des Freizeitparks Peppiland vom 1. bis 8. Mai auf dem Sportplatz Seewjinen mit denselben Auflagen wie bisher bewilligt.

Umsetzung des Beleuchtungskonzeptes

Der Gemeinderat hat die Ersatzanschaffung der überalterten Leuchtkörper in Eyholz durch LED der OSRAM AG zum Preis von Fr. 21 749.40 im freihändigen Verfahren beschlossen.



Für unser Jugendkulturhaus und die Jugendarbeitsstelle Visp suchen wir auf den 1. August 2017 oder nach Vereinbarung eine/einen

(Vor-) Praktikanten/ Praktikantin Jugend- arbeit (60–100 %)

für ein Halbjahres- oder Jahrespraktikum. Wenn Sie eine Ausbildung in Sozialer Arbeit absolvieren oder absolvieren möchten, sind Sie bei der Jugendarbeitsstelle Visp an der richtigen Adresse.

Ihr Aufgabenbereich

- Begleitung Jugendlicher und junger Erwachsener in ihrer Freizeit
- Begleitung von Jugendgruppen
- Entwicklung und Umsetzung von Aktionen und Projekten
- Arbeit im und ausserhalb des Jugendkulturhauses (aufsuchende Jugendarbeit)

Unsere Erwartungen

- Erfahrungen im Bereich der Jugendarbeit wünschenswert
- Initiative, offene und belastbare Persönlichkeit
- Freude an selbstständiger und praxisorientierter Arbeit
- Bereitschaft zu unregelmässigen Arbeitszeiten (auch an Abenden, Wochenenden)

Unser Angebot

- Abwechslungsreiche und interessante Arbeit
- Professionelle Praxisausbildung / Begleitung
- Arbeit in einem jungen, initiativen Team
- Anstellungsbedingungen nach den Richtlinien der Gemeinde Visp

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit dem Vermerk „**Praktikant/-in Jugendarbeit**“ bis am **28. Februar** an die Gemeindeverwaltung, Thomas Anthamatten, Postfach, 3930 Visp. Allfällige Auskunft erteilt Ihnen Tabea Meier, Leiterin der Jugendarbeitsstelle Visp, unter Tel. 079 328 62 68 oder per E-Mail visp@jastow.ch, sowie der Personalchef der Gemeinde (Tel. 027 948 99 00).

Gemeindeverwaltung Visp

GEMEINDE VISP

Öffentliche Hydranten – Wasserentnahme ist bewilligungspflichtig

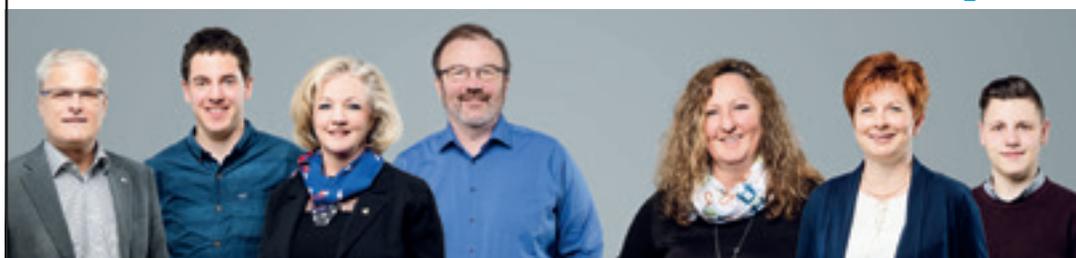
Gemäss dem Reglement für die Wasserversorgung der Gemeinde Visp dienen die öffentlichen Hydranten dem Wasserbezug zu Feuerlöschzwecken. Jede andere Wasserentnahme ohne vorherige Bewilligung der Gemeinde ist **verboten** und wird **gebüsst**.

Die Verantwortlichen der Wasserversorgung mussten in letzter Zeit vermehrt feststellen, dass verschiedene Bezüger widerrechtlich bzw. ohne vorgängige Bewilligung der Gemeinde ab den öffentlichen Hydranten Trinkwasser beziehen.

Wir machen die Bevölkerung sowie die Unternehmen darauf aufmerksam, dass für allfällige Wasserbezüge ab den öffentlichen Hydranten beim Brunnenmeister der Gemeinde Visp, René Bellwald (bellwald@visp.ch, Tel. 079 357 18 18), vorgängig ein ordentliches Gesuch zur Überprüfung und Genehmigung eingereicht werden muss. Eingesehen die reglementarischen Bestimmungen sieht sich die Gemeinde gezwungen, künftig vermehrt Kontrollen durchzuführen und Fehlverhalten entsprechend zu büssen. Im Weiteren haften die Benutzer für Personen- oder Sachschäden, die aus einem unsachgemässen oder nachlässigen Gebrauch der Hydranten entstehen können.

Ressort Infrastruktur & Umwelt

Grossratswahlen Bezirk Visp



Christoph Föhn
Visp/Eyholz

Jonas Egli
Visp/Eyholz

Iris Kündig
Stössel
Zermatt

Gerold Baudinot
Saas-Almagell

Susanne Wicki
Zermatt

Christine Heldner-
Ruffiner
Visp/Eyholz

Sammy Rohner
Lalden

Für Sie nach Sitten, weil Sie etwas zu sagen haben!

FDP

Die Liberalen

Bezirk Visp

Liste Nr. 5

Gattlen

GEBÄUDETECHNIK

Ewald Gattlen AG Heizung, Lüftung, Planung
Wehreyring 45, 3930 Visp, T 027 946 41 00
www.gattlen.ch

Amtliche Mitteilungen der



www.burgerschaftvisp.ch



Burgerschaft kann Lonza-Boden erwerben

Staatsrat Jacques Melly, Vorsteher des kantonalen Departementes für Verkehr, Bau und Umwelt, hat am vergangenen 23. Januar grünes Licht für die Eintragung des Kaufs einer Bauparzelle in den Stockmatten erteilt.

Dieser Kaufvertrag vom 17. Oktober 2016 war nach einem positiven Vorbericht der kantonalen Dienststelle für Umweltschutz (DUS) am 7. November vergangenen Jahres dem Staatsrat zur Bewilligung vorgelegt worden.

Diese Bauparzelle in den Stockmatten ist nämlich mit Quecksilber belastet und der Kauf entsprechend bewilligungspflichtig. Die Kosten der Sanierung werden auf Fr. 82 000.– geschätzt. Dafür hat die Verkäuferin Lonza AG

eine Zahlungsgarantie ihrer Bank hinterlegt. Für notwendige Sanierungskosten werden demnach der Burgerschaft Visp keine Kosten entstehen.

Eine Sanierung wird dann durchgeführt, wenn konkrete Bauvorhaben der Burgerschaft Visp selbst oder einem Baurechtsnehmer anstehen.

Der schweizerische Verband der Bürgergemeinden und Korporationen

Die Bürger-/Bürgergemeinden und Korporationen sind in einem schweizerischen Dachverband zusammengeschlossen. Dieser bezweckt die Wahrung der Interessen und die Beratung seiner Mitglieder sowie die Förderung und Stärkung ihrer Beziehungen.

Im Vorstand des schweizerischen Verbandes der Bürgergemeinden und Korporationen (SVBK) haben 14 Kantonalverbände Einsitz. Der Walliser Kantonalverband wird durch Vorstandsmitglied Georges Schmid vertreten.

Der Verband führt regelmässig Seminare durch und plant ein solches am 8. September 2017 zum Thema "Waldwirtschaft

hat Potenzial". Jährlich findet jeweils in einem anderen Kanton die schweizerische Generalversammlung statt. Austragungsort für 2017 ist die Ortsbürgergemeinde St. Gallen und 2018 werden die Freiburger Bürgergemeinden Gastgeber sein.



Schweizerischer Verband der Bürgergemeinden und Korporationen
Fédération suisse des bourgeoises et corporations
Federazione svizzera dei patriati
Federacion svizra da las vischnancas burgaisas e corporaziuns
www.svbk.ch

Drei junge Visper erleichtert eingeburgert

Drei junge, in Visp wohnhafte Männer, sind über den Weg der erleichterten Einbürgerung in die Gemeinschaft der Visper Burger aufgenommen worden.

Der Burgerrat heisst die neuen Burger herzlich willkommen. Er freut sich darauf, sie bei einem Anlass persönlich begrüßen

zu dürfen. Es handelt sich um Detlef Prediger, Gatte der Visper Burgerin Christine Prediger-Oester, Lars Millius, Gatte der

Visper Burgerin Janine Millius-Heldner und Christian Hutter, Gatte der Visper Burgerin Anja Hutter-Heldner.

Lonza mit Rekord-Geschäftsergebnis

Fortsetzung von Seite 1

Umsatzwachstum von 15,9 % (15,8 % in konstanten Wechselkursen) auf 1.85 Mrd. Fr., was zu einem aussergewöhnlichen Kern-EBIT von 400 Mio. Fr. und einem extrem hohen Kern-EBIT-Wachstum von 40,8 % gegenüber dem Vorjahr führte.

Dieses hervorragende Ergebnis war kommerziellen Spitzenleistungen und einer starken operativen Umsetzung zu verdanken. Neben der starken Dynamik im Bereich Mammalian Manufacturing war auch bei allen anderen Technologien und Verfahren ein deutlicher Aufwärtstrend zu verzeichnen. Darüber hinaus trugen die anhaltende Kostendisziplin und die Spitzenleistung in der Produktion zu diesen hervorragenden Segmentergebnissen bei.

Das Segment Pharma&Biotech gab 2016 mehrere wichtige langfristige, strategische Produktionsvereinbarungen bekannt, z. B. mit Kodiak Sciences, bluebird bio und Clovis Oncology. Mit 154 erfolgreichen Audits durch Aufsichtsbehörden

und Kunden schrieb das Unternehmen seine gute regulatorische Erfolgsbilanz fort.

Specialty Ingredients Segment stark

Das Segment Specialty Ingredients verzeichnete 2016 ein weiterhin starkes Ergebnis mit einem Umsatzanstieg von 3,8 % (3,1 % in konstanten Wechselkursen) auf 2.25 Mrd. Fr. Das Kern-EBIT wuchs bei weiter verbesserten Margen um 8,1 % gegenüber dem Vorjahr auf 322 Mio. Fr.

Diese guten Fortschritte waren einem starken Ergebnis in den Bereichen Wood Protection, Consumer Care und Water Treatment sowie dem verbesserten Produktmix und der Optimierung des Portfolios zu verdanken. Der erwartete Einbruch bei Agro Ingredients durch die rückläufige Dynamik im Agrochemiemarkt hatte Auswirkungen auf das Gesamtwachstum bei Specialty Ingredients. Lonza wird weitere betriebliche Verbesserungen sowie Optimierungen der Wertschöpfungskette vornehmen,

um die Rentabilität weiter zu steigern.

Anbieter hochwertiger Produkte

Mit der Akquisition von InterHealth Nutraceuticals im September 2016 kam Lonza ihrem strategischen Ziel, ein Anbieter hochwertiger Produkte für das gesamte Healthcare Continuum zu werden, erneut einen wichtigen Schritt näher. Lonza baut mit dieser gezielten Akquisition ihr Portfolio im Ernährungsbereich aus und erweitert ihr Angebot mit Blick auf stark wachsende Verbraucherbedürfnisse und Ernährungstrends.

2.75 Fr. Dividende

Der Verwaltungsrat schlägt für 2016 eine erhöhte Bardividende von Fr. 2.75 pro Aktie vor. Diese Dividende wird vorbehaltlich der Genehmigung durch die Generalversammlung aus den Kapitaleinlagereserven ausbezahlt und unterliegt nicht der schweizerischen Verrechnungssteuer.

Kurse Erwachsenenbildung



März/April

Kurs	Dauer	Anmeldeschluss	Start	Zeit
Persönlich				
Gutes für die Haut – selbst gemacht	1 x 3 Stunden	Fr. 10. März	Fr. 17. März	19.00–22.00
Achtung: Energieräuber!	2 x 2½ Stunden	Do. 13. April	Do. 20. April	19.00–21.30
Inspiration für mehr Gesundheit	1 Tageskurs	Fr. 14. April	Sa. 22. April	9–ca. 16.30
Schminkkurs: Tages Make Up	1 x 3 Stunden	Fr. 21. April	Fr. 28. April	19.00–22.00
Informatik				
Internet und E-Mail	5 x 2 Stunden	Mi. 8. März	Mi. 15. März	15.30–17.30
für Seniorinnen und Senioren	2 x 2½ Stunden	Mi. 19. April	Mi. 26. April	19.00–21.30
Am Computer Fotoalbum erstellen				
Hobby				
Vegane Küche	3 x 3 Stunden	Mo. 13. März	Mo. 20. März	19.00–22.00
Deko: Girlande	2 x ca. 1½ Stunden	Fr. 3. März	Fr. 10. März	19.00–20.30
Fröhliche, glückliche Hühner filzen	1 x 2 Stunden + 1 Tageskurs	Fr. 24. März	Fr. 31. März	19.00–21.00
			Sa. 1. April	9–ca. 16.00
Osterkranz aus Filz	1 x 3 Stunden	Fr. 31. März	Fr. 7. April	19.00–22.00

Anmeldung/Auskunft: Edeltrud Meichtry, Tel. 027 946 50 82 und 079 728 55 34, E-Mail: erwachsenenbildung@visp.ch, Online: www.visp.ch/Bildung/Erwachsenenbildung

Weltgebetstag am 3. März

Der diesjährige Weltgebetstag findet in Visp am Freitag, 3. März, statt. Begonnen wird

um 14 Uhr in der Bruder-Klaus-Kapelle. Thema ist "Bin ich ungerecht zu euch?". Die Liturgie stammt von Frauen aus den Philippinen.

Liederabend im Jazz-Chälli

Heute Freitag, 3. Februar, 20.30 Uhr, gastieren Rachel Matter und Daniel Fueter mit einem Liederabend im Jazz-Chälli.

kompetenz schafft vertrauen.

otto stoffel ag
kantonstrasse 30
ch-3930 visp
fon 027 946 44 60
info@ottostoffelag.ch
www.ottostoffelag.ch

stoffel
rund ums wasser.

Heute Mittagstisch für Senioren

Heute Freitag, 3. Februar, 12 Uhr, findet im Rathausaal wieder ein Mittagstisch für Senioren statt.

Wir gratulieren

90. Geburtstag

Diesen konnte Hermine Stoffel-Zimmermann im Martinsheim feiern.

1700 Fr. für Kolumbien

Dieser Betrag geht an SOS Kolumbien, einen gemeinnützigen Verein zur Hilfe an die Menschen in den Elendsvierteln dieses Landes.

Die Eyholzer Vereine, die Schule Eyholz und Kultur Eyholz erarbeiteten diesen Betrag anlässlich eines Weihnachtsmarktes im Dezember.

Aus der Burgschaft Visp

Aquarelle "Typisch Wallis"

Der aus Leuk stammende Künstler Kurt Loretan stellt vom 4. bis 26. Februar in der Galerie zur Schützenlaube seine Aquarelle aus.



Er bringt mit seinen Aquarellen die Sehnsucht nach einer intakten Bergwelt und Orten, die ihre Urtümlichkeit erhalten haben, zum Ausdruck. Seine Bilder beschreiben unberührte Dörfer, echte Walliser Idylle, den Winter mit seiner Stille und Melancholie.

Vernissageest morgen Samstag, 18 Uhr. Die Ausstellung ist jeweils von Mittwoch bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr geöffnet.



Uraufführung der 1. Jazz-Symphonie

Am Samstag, 11. März, 20 Uhr, kommt es im Theatersaal La Poste zur Uraufführung der 1. Jazz-Symphonie von Alex Ruedi für Jazzband und Streichorchester.

† Wir gedenken

- Folgende Personen starben:
- Myriam Truffer, geborene Nellen, 65-jährig,
 - Markus Studer, 59-jährig,
 - Edmund Wyden, Gatte der Pia, geborene Perren, 89-jährig,
 - Manfred Polling, 56-jährig,
 - Katarina Mijatovic, 30-jährig,
 - Helene Pfaffen, geborene Wyr, 80-jährig,
 - in Montana der in Visp aufgewachsene Paul Gspöner, 85-jährig,
 - Rosemarie Bischoff, geborene Bumann, Gattin des Andreas, 74-jährig.

vispmediathek

Schulhaus Baumgärten
Tel. 027 948 99 85
bibliothek@visp.ch

Öffnungszeiten

Montag: 16–19 Uhr
Mittwoch: 14–16 Uhr
Donnerstag: 16–19 Uhr
Freitag: 10–11 Uhr
und 15–19 Uhr
Samstag: 9–11 Uhr
Aufgrund einer Weiterbildung bleibt die Mediathek am 15. Februar geschlossen.

Vortrag über Hypnose

Die Frauen- und Müttergemeinschaft organisiert am nächsten Donnerstag, 9. Februar, 20 Uhr, im Rathaussaal einen Vortrag über die Macht des Bewusst- oder Unbewusstseins.

Seniorenfasnacht im La Poste

Am Dienstag, 21. Februar, ab 13.30 Uhr, findet im Foyer des La Poste die traditionelle Seniorenfasnacht statt. Maschgini und originelle Hüte erhalten einen kleinen Preis.

Organisiert wird der Anlass von der FMG Visp/Baltschieder/Eyholz gemeinsam mit dem Pfarreirat und der Pro Senectute.

Visp zählt 20 Anwälte

Das geht aus dem Walliser Amtsblatt vom 13. Januar hervor.



Märkte in Visp

In diesem Jahr finden in Visp folgende Märkte statt:

- Samstag, 11. März: Widdermarkt
- Mittwoch, 26. April: Aprilmarkt
- Mittwoch, 27. September: Herbstmarkt
- Mittwoch, 8. November: Martinimarkt

Jugendkulturhaus Visp

Heute Freitag, 3. Februar, 18.30 bis 22 Uhr.

Abschlussjugi Claudio

Claudio beendet sein Praktikum bei der Jugendarbeitsstelle. Es gibt eine kleine Abschlussfeier.

Detaillierte Infos und allfällige Flyer auf www.jastow.ch/visp

Tel. 079 328 62 68
visp@jastow.ch – www.jastow.ch/visp



Basic Jugihelfer Ausbildung

Mittwoch, 15. Februar, 11.45–17.30 Uhr

Ohne dich ist das Jugi doof ... Als Jugihelfer kannst du deine Ideen rund um das Jugi einbringen und umsetzen. In diesem Kurs erhältst du eine Einführung in den Bereichen Bar, DJ und Disco, Dekoration und Einrichtung sowie die allgemeinen Unterhaltsarbeiten, um einen einwandfreien Jugibetrieb zu gewährleisten. Ab der 1. OS / 7. Klasse bis 16 Jahre, inklusive Verpflegung. Weitere Infos und Anmeldung direkt im Jugi, per WhatsApp an 079 328 62 68 oder über www.jastow.ch/projekte-oberwallis.

Seniorenchor trifft sich

Der Seniorenchor Visp und Umgebung trifft sich am Montag, 13. und 27. Februar, jeweils von 14 bis 15.30 Uhr, im Singsaal des Schulhauses Sand wieder zum gemeinsamen Singen.

Notfalldienste

Spital Visp

Spitalzentrum Oberwallis
Tel. 027 604 33 33

Zahnärzte

Tel. 027 924 15 88 gibt
24 Stunden am Tag Auskunft

Ärzte

Tel. 0900 144 033 für alle hausärztlichen Notfälle an Wochenenden und Feiertagen von 9 bis 22 Uhr sowie werktags von 17.30 bis 22 Uhr

Apotheken

Tel. 0848 39 39 39 für Notfall-Apotheken

Diese Nummer gibt Auskunft darüber, welche Apotheke in Brig-Glis, Naters und Visp den Notfalldienst leistet. Am besten ruft man direkt die Nummer der entsprechenden Notfall-Apotheke an, damit die Wartezeit bis zur Ankunft des Apothekers verkürzt werden kann.

Märlistunde

Der Kreis junger Mütter trifft sich am Mittwoch, 15. Februar, 14 Uhr, im Pfarreisaal zu einer Märlistunde mit Ida Häfliger.

HAUTE COIFFURE

HARRY Schmid
VISP

BALFRINSTRASSE 8
TEL. 027 946 21 19

BELLWALD GMBH
PLATTENBELÄGE ■ 3930 VISP ■ 079 342 39 63

■ Sonnenstrasse 7
■ 3930 VISP
■ www.bellwald-plattenbelaege.ch
■ info@bellwald-plattenbelaege.ch

Staatsrats- und Grossratswahlen vom 5. März 2017



Roberto Schmidt
liche Staatsratskandidat
www.csp.ch/wahlen2017



csp bezirk visp
christlichsoziale volkspartei



Gottesdienste

Römisch-Katholische

Pfarrkirche
Sa. 18 Uhr
So. 10 Uhr

Ritikapelle
Sa. 16.30 Uhr

Bruder Klaus-Kapelle
Fr. (Herz-Jesu) 16 Uhr
Mo. Mi. Do. Fr. 19.30 Uhr

Schulhaus im Sand
Di. 8 Uhr

Schulhaus Eyholz
Di. 8 Uhr
(im Wechsel Schüलगottesdienst oder Wortgottesdienst)

Dreikönigskirche
Do. 8 Uhr
Schüलगottesdienst

Baltschieder
Do. 8 Uhr
Schüलगottesdienst

Evang.-Reformierte
So. 10 Uhr

Freie Evang. Gemeinde
So. 9.30 Uhr
(mit Kinderhüten)

Amtliches und Nachrichten
aus Ratsstube und Dorf

Baltschieder



Ämterverteilung 2017 bis 2020

Ressort	Vorsteher	Stellvertreter
Verwaltung/Finanzen Entwicklungsprojekte	René Abgottspon	Hans-Ueli Lendi
Kultur/Freizeit/Umweltschutz	Daniela Salzgeber	Marcel Egger
Gesundheit/Soziales/Kultus	Marcel Egger	Daniela Salzgeber
Bildung/Erziehung	Daniela Salzgeber	Marcel Egger
Sicherheit/Führungsstab	Hans-Ueli Lendi	Daniela Salzgeber
Infrastruktur/Energie	Arno Brantschen	René Abgottspon
Volkswirtschaft/Tourismus	Marcel Egger	Hans-Ueli Lendi
Bauamt/Werkhof	Hans-Ueli Lendi	Arno Brantschen
Verkehr/A9/3. Rhonekorrektur	Arno Brantschen	René Abgottspon

Übersicht der Kommissionen

Die Kommissionen sowie die Ämter- und Delegierten für die Periode 2017 bis 2020 werden wie folgt besetzt:

Kommissionen	Vorsteher	Mitglieder
Finanzen	René Abgottspon	Hans-Ueli Lendi, Helmut Clemenz
Steuern	René Abgottspon	Roland Millius (Registerhalter) Helmut Clemenz
Kindes-, Erwachsenen-Schutzbehörde	Rafaela Wasmer	Bernadette Berchtold (Vize) Harald Gattlen, Bürchen Sandra Gottsponer, Visperterminen Christophe Müller, Richter Visp Urs Minnig, Beauftragter KESB Regina Heldner, Beauftragte KESB Marcel Egger, Gemeindevertreter Baltschieder
Berufsbildung	Daniela Salzgeber	Emanuel Lager, Gesche Bernhard
Interkommunale Feuerwehr	Michael Kreuzer	Marcel Egger (Baltschieder) Kerstin Theler (Ausserberg) Patrick Hutter (Eggerberg)
Polizei	Hans-Ueli Lendi	Susanne Brantschen (Richterin) Norbert Russi (Vizerichter)
Schatzungen	René Abgottspon	Renato Schmid (Baumeister) Roland Millius (Registerhalter)
Vermessung	Marcel Egger	Arno Brantschen Roland Millius (Registerhalter)
Verkehr	Arno Brantschen	René Abgottspon, Thomas Brunner, Marcel Jerjen, Beat Millius
Kultur	Daniela Salzgeber	Lothar Henzen, Patrizia Schmidt, Vakant, Vakant
Schule/Eltern	Daniela Salzgeber	Pascal Venetz, Pfarrer, Judith Franzen-Brunner, Sabine Imhof- In-Albon, Willy Marner
Lehrervertreter 2016/2017		Pius Schmid
Energiekommission	Arno Brantschen	Markus Nellen René Abgottspon
Einbürgerungen	Marcel Egger	Manuela Di Lisi Daniela Salzgeber

Ämter und Delegierte

RWO (Region Oberwallis)
Zendenrat
Agglo (Visp, Brig, Naters)
A9-Delegierte

NEAT-Delegierte

ARA-Delegierte

ARA Rechtsufrige Gemeinden
Baltschiederalkommission
Regionale Tierkörpersammelstelle
Kirchenrat / Kapellenvogt
Pfarreirat
AHV-Zweigstelle
Ortsverantwortlicher Feuerwehr
Gemeindeführungsstab Stabschef
Technische Kommission VED
Finanzkommission VED
Registerhalter
Ackerbaustellenleiter
Viehinspektor

René Abgottspon
René Abgottspon
René Abgottspon
René Abgottspon/
Arno Brantschen
René Abgottspon/
Arno Brantschen
René Abgottspon/
Arno Brantschen
René Abgottspon
René Abgottspon
Marcel Egger
René Abgottspon
Marcel Egger
Rita Gretz
Stefan Anthenien
Patrick Schaller
Arno Brantschen
Hans-Ueli Lendi
Roland Millius
Roland Millius
Josef Truffer

Nach Ausserberg folgt Nieder-gesteln bei VED

Der Verwaltungsrat der VED setzt sich heute aus drei Vertretern der Gemeinde Visp, zwei Vertretern der VED sowie einem Vertreter der umliegenden kleineren Gemeinden zusammen. Der scheidende Präsident Christoph Meichtry von Ausserberg wird gemäss Turnus durch Gemeindepräsident Fridolin Imboden ersetzt. Der Gemeinderat stimmt dem Turnus zu. Die Ernennung erfolgt an der anstehenden VED-Generalversammlung.



"Ds Wilt Mandji"-OK ist mit den Vorbereitungen schon beschäftigt. Die Schauspieler wurden gefunden und die Proben haben begonnen. Demnächst wird die Homepage www.wilta.ch aufgeschaltet und der Vorverkauf für die Aufführungen vom 25./26. August und 1./2. September startet ab dem 3. April.

Gefahrenkarte Steinschlag/Hochwasser liegt auf

Gemäss den kantonalen Vorgaben hat die Gemeinde Baltschieder die Gefahrenkarten für Steinschlag-, Murgang- und Lawineneignisse sowie die Gefahrenkarten Hochwasser des Baltschiederbaches, Laldner- und Hofkanals sowie des Lowigrabens aufgelegt.

Noch bis am 6. Februar besteht für die Bevölkerung die Möglichkeit, diese auf dem Gemeindebüro während den Büroöffnungszeiten einzusehen und eine allfällige Einsprache gegen die Gefahrenkarten zu hinterlegen.

Übernachtungsmöglichkeiten für Jodlerfest

Die Gemeinde Baltschieder stellt dem OK des eidgenössischen Jodlerfestes vom kommenden Juni in Brig die Räumlichkeiten für die Übernachtungen der Teilnehmenden zur Verfügung. Die Sicherheitskontrollen wurden durchgeführt und entsprechen den Sicherheitsanforderungen. Somit können die Räumlichkeiten dem OK freigegeben werden.

Baltschieder erhält Bocciaplatz

Nach der Vergabe der Baumeisterarbeiten für den Bocciaplatz auf dem Gemeindeplatz, wurden nun die Metallarbeiten an das preisgünstigste Angebot zum Preis von Fr. 7 213.30 an die Schmid Wilo AG in Raron vergeben. Die Arbeiten werden durch den Landschaftsarchitekten Imahorn koordiniert und im kommenden Frühjahr ausgeführt.

Budget für Sonnige Halden

Alljährlich erstellt der Tourismusverein Sonnige Halden ein Budget, welches in den beteiligten Gemeinden bewilligt werden muss. Die Gemeinde Baltschieder hat dieses als Partnergemeinde bewilligt.

Klimaanlage im Gottesdienstraum

Für dieses Jahr ist im Gottesdienstraum der Einbau einer Heizungs- und Klimaanlage budgetiert.

Der Gemeinderat hat diese Arbeiten im freihändigen Verfahren zum Preis von Fr. 39 063.– an die Firma Novoglace AG vergeben, welche die Anlage in nächster Zeit installieren wird.

Nachtragsofferte für Lowigrabo

Im Zuge der Baumeisterarbeiten des Hochwasserschutzes Lowigrabens mussten infolge des Bauablaufes verschiedene Arbeiten entgegen des Grundvertrages ausgeführt werden.

Nach der Analyse der Nachtragspreise durch das Ingenieurbüro T&C hat der Gemeinderat der Nachtragsofferte in der Höhe von Fr. 29 695.– zugestimmt.

Fasnacht in Baltschieder

Der Gemeinderat hat das Gesuch der Guntern Restaurations GmbH um Verlängerung der Polizeistunde während der Fasnacht bewilligt.

Die Verlängerung wird für die Zeit vom 18. bis 28. Februar, jeweils von 23 bis 2 Uhr, bewilligt.

Nellen bleibt Stiftungsrat

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass der scheidende Gemeindepräsident Markus Nellen bis zum Ende des Ersatzneubaus des Martinsheims die Gemeinde Baltschieder ehrenamtlich im Stiftungsrat vertritt.





Das neue Jahr begann im La Poste

Der Neujahrsempfang wickelte sich bei guter Beteiligung am Sonntag, 8. Januar, bereits zum 25. Mal im Kultur- und Kongresszentrum La Poste im üblichen Rahmen unter der kundigen und auch humorvollen Leitung von Gemeindevizepräsident Christoph Föhn ab.

In seiner Neujahrsansprache blickte Gemeindepräsident Niklaus Furger vorwiegend auf das für die Gemeinde ereignisreiche vergangene Jahr zurück. Höhepunkt war Ende November die Urnenabstimmung zum Bau einer neuen Eissport- und Eventhalle, verbunden mit dem

75-jährigen Bestehen des erfolgreichsten Vereins des Städtchens, des EHC Visp. Vier neue Quartierpläne fast mitten in der Siedlung erlauben bedeutenden Zuwachs im Wohnungsbau. Mit Genugtuung konnte man die erfolgreiche Erneuerung der Label "Energistadt" und "Gesunde

Gemeinde" zur Kenntnis nehmen. Im Quecksilber-Dossier ist man nun einen beachtlichen Schritt weiter im Bemühen um eine zufriedenstellende Lösung.

Zwei Gemeinderäte traten zurück

Es handelt sich um die Vizepräsidentin und Polizeipräsidentin Carmen Lorenz-Roten und Gemeinderat Marc Wyssen, der dem Sektor Wirtschaft vorgestanden war. In einer

Laudatio verabschiedete der Gemeindepräsident die beiden verdienten Mitglieder der Behörde.

Jahrgang 1999 wurde "flügge"

Die nun stimmberechtigten jungen Frauen und Männer wurden auf die Bühne gebeten, wo ihnen vom Gemeindeoberhaupt der Pflichten und Rechte bringende Bürgerbrief überreicht wurde. In ihrem Namen verdankte Jungbürger Raphael Schmid

die Ehrung. In seine Rede verpackte er eine Reihe von Wünschen, wie er und auch seine Jahrgängerinnen und Jahrgänger sie in der Gemeinde erfüllt sehen möchten.

Auch musikalische Unterhaltung fehlte nicht

Für angenehme musikalische Umrahmung des Anlasses sorgten Einlagen der Gruppen "Sing sin Frontières", Jazz Serenaders und [sixtiinsforju].

Mit dem üblichen Risotto im Foyer bei einem guten Tropfen, dem Austausch von Neujahrswünschen und auch lebhaften Diskussionen klang der Neujahrsempfang 2017 in guter Stimmung aus.

Einzigartige Ferienwohnung im Gräfibiel Visp
www.cricer.ch
 076 328 13 14



EURE ZUKUNFT - UNSER AUFTRAG!

BEZIRK VISP

Akrobatik und Musik-Clownerie

Max-Albert Müller und Christoph Schelb bieten solches am Freitag, 17. Februar, 19.30 Uhr, unter dem Titel "Gogol & Mäx - Humor in Concert" im La Poste.

Es ist dies ein artistisch-musikalisches Gesamtkunstwerk. Seit über 20 Jahren sorgen die zwei studierten Musiker mit ihrem spitzbübisch, aber auch voller Hinterlist und nahezu wortlos ausgefochtenen Duell um die musikalische

Vorherrschaft europaweit für unvergessliche Abende des Lachens und Staunens. In Sekundenschnelle verwandeln sie berühmte Konzertsäle und Festivalbühnen in Arenen grösster Heiterkeit.

Zwei Männer, mindestens zwei



Dutzend Instrumente, atemberaubende Artistik und jede Menge Späße am und auf dem Klavier. Die mehrfach preisgekrönte Show von Gogol & Mäx folgt ihrer eigenen, universellen Sprache.

Noch bis 24. Februar

stellt die in Basel wohnhafte Visperin Helen von Burg im Foyer des La Poste ihre Werke aus.

Die Ausstellung ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr sowie während den Theater- und Konzertaufführungen geöffnet.

Croix-Rouge Valais Rotes Kreuz Wallis

- 2. März bis 18. Mai: Deutsch in der Pflege (12 Wochen à 3 Std.); der Kurs dient in erster Linie Personen, die bereits in der Pflege tätig sind und ihre Deutschkennt-

nisse vertiefen möchten oder pflegeinteressierten Personen zur Vorbereitung auf den Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK

- 7. März: Infoveranstaltung Lehrgang Pflegehelfer/-in SRK; für Personen, die einen beruflichen Einstieg in den Pflegebereich planen oder sich auf die Pflege von Angehörigen vorbereiten möchten. Beginn nächster Lehrgang: 22. August
- 19. April: Infoveranstaltung

Lehrgang Passage SRK; für Personen, die sich für den Lehrgang in Palliative Care (8 Tage) interessieren (Beginn Lehrgang: 21. August)

- 9. März: Gedächtnistraining leicht gemacht
- 16. März: Schröpfen (Grundkurs)
- 22./23. März und 5./6. April: Kinästhetik Grundkurs (4 Tage)

Informationen und Anmeldung: www.rotes-kreuz-wallis.ch



Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Wir auch.

lenzelmann.ch +41 27 923 33 33

SERVICE FÜR IHR HAUS - SCHNELL UND ZUVERLÄSSIG

24h-Notfallnummer: 027 922 77 22

Heizung - Sanitär - Gebäuderei
www.lauber-ivisa.ch

Lauber IVISA

Die Stimme der politischen Parteien von Visp

Für die in dieser Rubrik erscheinenden Texte, die von den Parteien aufgegeben werden, übernehmen diese die volle Verantwortung.

csp visp
christlichsoziale volkspartei

Christlichsoziale Partei
Präsident: Diego Furrer

Grossratswahlen 2017

Mit der Erfahrung aus zwei Legislaturperioden als Suppleantin steigt Rosina In-Albon neu als Grossrats-Kandidatin in die Wahlen. Ebenso stellt sich der langjährige Gemeinderat Rolet Gruber zur Wahl als Grossrat. Für das Amt als Suppleant kandidiert der amtierende Suppleant Diego Furrer und neu Dominik Lorenz, ehemaliger Präsident jCSPD und Gemeinderat Mörel-Filet, aus Eyholz.






Mit diesem politisch erfahrenen Viererteam möchte die ABP/CSP Visp-Eyholz zukünftig die Anliegen von Visp im Kantonsparlament einbringen. Wir zählen auf eure Unterstützung!

CVP

Christl. Demokr. Volkspartei
Präsidentin: Sarah Kalbermatter

Grossratswahlen 2017 CVP Bezirk Visp Liste Nr. 2

Ein kompetentes und initiatives Team!

Grossrats-Kandidaten:

FURGER Niklaus
Grossrat, Gemeindepräsident, Visp

STUDER Rainer
Gemeindepräsident, Visperterminen

BUMANN Damian
Alt Gemeinderat, Saas-Fee

FUX-BRANTSCHEN Gaby
Alt Gemeinderat, St. Niklaus

JUON Urs
Gemeindepräsident, Töbel

WILLISCH Marc
Berater Unternehmenskunden, Zermatt

Suppleanten-Kandidaten:

KARLEN Aaron
Vorsorgeberater, Visp/Baltschieder

VOLKEN David
Naturwissenschaftler ETH, Visp

BINER Franziska
Architektin ETH, Zermatt

IMBODEN Nicolas
Gemeinderat, St. Niklaus

KALBERMATTEN Bernd
Gemeindeschreiber, Saas-Fee

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

FDP
Die Liberalen und Unabhängige

Freie Demokratische Partei
Präsident: Christoph Föhn

Grossratswahlen

Die FDP Die Liberalen des Bezirkes Visp haben sich zum Ziel gesetzt, wieder einen Sitz im Grossrat zu holen und können dabei auch auf die Unterstützung der Ortspartei Visp/Eyholz zählen. Für Visp als Oberwalliser Wirtschaftsstandort und Verkehrsknotenpunkt braucht es fähige und engagierte Leute in Sitten und deshalb stellen sich zwei Kandidaten aus Visp für die Grossrats- und eine Kandidatin aus Eyholz für die Suppleantenliste zur Verfügung.

Grossrat:



Christoph Föhn
Gemeindevizepäsident



Jonas Egli
Student Rechtswissenschaften

Suppleantin:



Christine Heldner-Ruffiner
Restaurationsfachfrau/Hausfrau

SP

Sozialdemokratische Partei
Präsident: Gilbert Truffer

5 Frauen + 3 Männer!

Wir von der SP und Unabhängigen wollen im Bezirk Visp unseren einzigen Grossratsitz behalten. Auf der Liste ist Spannung angesagt: Neben dem amtierenden **Grossrat Marc Kalbermatter** kandidiert auch der bisherige **Suppleant Gilbert Truffer**. Die Baltschieder **Gemeinderätin Daniela Salzgeber** und die ehemalige **Ladner Gemeinderätin Barbara Wyer-Karlen** komplettieren die starke Grossratsliste.

Auf der Suppleantenliste tritt der Visper Berufsschullehrer **Adrian Streun** zusammen mit drei Frauen an: mit Musikerin und Heilpädagogin **Laetitia Heinzmann Bellwald**, mit der jungen und angehenden Sozialpädagogin **Enya Pfammatter** sowie mit der Geschäftsführerin des WWF Oberwallis **Laura Schmid**. Frauempower hoch drei.

Die drei Männer und fünf Frauen auf der SP-Liste stemmen sich gegen den rauen Wind von rechts, wollen eine soziale und solidarische Politik und setzen auf ein pfiffiges und dynamisches Wallis in einer gesunden Umwelt.

SP und Unabhängige Bezirk Visp

SVP
Schweizerische Volkspartei

Schweizerische Volkspartei
Präsident: Michael Kreuzer

Roger Köppel in Visp

Gestern Donnerstagabend fand im La Poste die Nominationsversammlung der SVP Oberwallis für die Grossrats- und Staatsratswahlen statt. Zu diesem Anlass konnte eine der bekanntesten Persönlichkeiten der SVP, nämlich Nationalrat Roger Köppel, Chefredaktor "Die Weltwoche" willkommen geheissen werden. Der Titel des Referats "Meine Eindrücke in Bundesbern" liess bereits eine seiner gewohnt pointierten Reden erahnen. Einigen wird Köppel's Weltwoche-Artikel "Lustig ist das Parlamentarier-Leben" in Erinnerung gekommen sein, in welchem er das elitäre Leben unseres Polit-Establishments in Bundesbern auf die Schippe nahm (Stichwort "Weissweinfraktion"...). Köppel nimmt kein Blatt vor den Mund, nennt die Probleme beim Namen und hat den Mut, auch unangenehme Wahrheiten auszusprechen. Dass diese Eigenschaften nicht überall auf Sympathie stossen, wissen wir. Doch es sind genau diese Eigenschaften, welche die SVP mit ihren Grossrats- und Staatsratskandidaten nach Sitten ins Parlament bringen will.

SVP Visp-Eyholz



Die "Zauberflöte" im La Poste

Am kommenden Mittwoch, 8. Februar, 19.30 Uhr, bringt das Luzerner Theater Mozarts "Zauberflöte" auf die La Poste-Bühne, die weltweit zu den bekanntesten und am häufigsten inszenierten Opern zählt.

Die "Zauberflöte" hat Generationen für das Genre Oper sozialisiert und ist selbst ein Stück über Sozialisation: Prinz Tamino und sein neuer Freund Papageno finden sich plötzlich in einer ihnen unbekanntem Welt wieder, in einem Irrgarten voller Prüfungen, Manipulation und Täuschung. Und geraten dabei in den Konflikt zwischen zwei Systemen: Während die Königin der Nacht versucht, die beiden für ihre Rache an Sarastro zu instrumentalisieren, entpuppt sich auch dieser als rigide Autoritätsperson.

Die "Zauberflöte" überrascht aufgrund ihrer Doppelbödigen

keiten immer wieder aufs Neue. Klare Zuschreibungen von Gut und Böse lassen sich nicht treffen. Beeindruckende Vielstimmigkeiten in Text und Musik machen sie zu einem sehr menschlichen Stück.

Der belgische Regisseur Wouter Van Looy inszeniert Wolfgang Amadeus Mozarts Märchenoper als grossen Bilderbogen für die ganze Familie. Auf dieser Reise in das ungewisse Land des Erwachsenseins werden Tamino, Pamina, Papageno und Papagena von den Knaben der Luzerner Kinderkantorei begleitet.

Schreibwerkstatt liturgische Texte

Morgen Samstag, 4. Februar, von 9 bis 16 Uhr, organisiert die Fachstelle Katechese im Bildungshaus St. Jodern eine Schreibwerkstatt für liturgische Texte. Dabei wird der bewusste Umgang mit der Sprache in der Liturgie thematisiert.

Eingeladen zu dieser Schreibwerkstatt sind alle, die liturgische Feiern gestalten.



Kaya Yanar über den Reiz der Schweiz

Auf seiner Live-Comedy-Tour macht Kaya Yanar am Freitag, 24. Februar, 20 Uhr, im Theatersaal des La Poste Halt.

In seinem nur in der Schweiz gespielten Programm geht er u. a. folgenden und weiteren Schweizer Eigenheiten auf den Grund: Warum mögen sich die Kantone nicht? Was die Türkei mit dem Rütli Schwur zu tun hat. Warum die Schweizer Geschichte einzigartig ist.

Der Ghetto-Swinger

Dieses Schauspiel präsentieren die Hamburger Kammerspiele am nächsten Freitag, 10. Februar, 19.30 Uhr, im La Poste. Es handelt aus dem Leben des Jazzmusikers Coco Schumann, der zugab "Wegen Ella Fitzgerald bin ich Musiker geworden".

Die Geschichte um Coco Schumann nimmt die Zuschauer mit auf eine Reise in das Berlin der 30er-Jahre. In den Kneipen wird Swing und Jazz gespielt und der junge Coco, Sohn einer jüdischen Mutter, ist fasziniert von der Musik. Schon früh gerät er in die Szene der verbotenen "Swing-Kids", Jugendliche, die den Jazz als anarchische Ausdrucksform gegen die Unkultur der Nazis stellten. Und plötzlich findet Coco sich in Theresienstadt wieder. Dort wird er Mitglied der "Ghetto-Swingers".

Chuzpe, Glück, Zufälle, die Musik oder ein Schutzengel? Vielleicht hatte Coco Schumann von allem etwas. Als er zum Kriegsende wieder in Berlin landet, steht er plötzlich in einem improvisierten Lokal im Kreis der alten Kollegen, die längst wieder spielen, und er nimmt ein Instrument und beginnt ebenfalls zu spielen...

Coco Schumann wurde 1989 für seine Verdienste um die Musik, für sein grosses aufklärerisches Engagement als Zeitzeuge und nicht zuletzt für seine Auto-



biografie "Der Ghetto Swinger – Eine Jazzlegende erzählt" mit dem Bundesverdienstkreuz Erster Klasse geehrt. 2008 erhielt er den Verdienstorden des Landes Berlin.



visper allgemeine zeitung

geht jeden ersten Freitag des Monats

an alle 6836 Haushaltungen

der Gemeinden Visp, Lalden, Baltschieder, Eggerberg, Ausserberg, Bürchen, Zeneggen und Visperterminen,

also

der Schulregion Visp.

Wenn Ihre Kunden vorwiegend aus Visp und Umgebung stammen, erreichen Sie diese mit Vorteil

mit einem Inserat

in der "vaz". Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation.

Salzmann PR & Werbung
Tel. 027 946 44 77
E-Mail: vaz@rhone.ch

Aktuell bei Neubau und Sanierung Förderprogramm 2017 - Kanton Wallis

Beratung - Planung - Bauherrenvertretung
Sanierungs- und Energiekonzepte - Devis-
GEAK®-plus-Berichte - Fördergeldanträge

Ingenieur-Atelier Energie und Gebäude

Dipl.-Ing. FH SIA SWKI
Anton Schreiner

GEAK®-plus - Experte
3930 Visp Tel: 076 761 03 03
info@inatreg.ch www.inatreg.ch



Was? Wann? Wo?

Freitag, 3. Februar

Visp: 12 Uhr: Rathausaal: Mittagstisch für Senioren
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 18.30–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen/Abschluss Claudio
Visp: 20.30 Uhr: EHC: Jun. Elite B-VS-Ajoie
Visp: 20.30 Uhr: Jazz-Chälli: Liederabend

Samstag, 4. Februar

Visp: 9–16 Uhr: St. Jodern: Fachstelle Katechese: Schreibwerkstatt
Visp: 18 Uhr: Schützenlaube: Vernissage Ausstellung K. Loretan

Sonntag, 5. Februar

Visp: 17.45 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp-Olten

Dienstag, 7. Februar

Visp: 19 Uhr: La Poste: Gemeinde: Urversammlung

Mittwoch, 8. Februar

Visp: 14–17.30 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Zauberflöte (Oper)

Donnerstag, 9. Februar

Visp: 20 Uhr: Rathausaal: FMG: Vortrag über Hypnose

Freitag, 10. Februar

Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 18.30–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Ghetto-Swinger (Schauspiel)
Visp: 20 Uhr: Litternahalle: EHC: Visp-Ajoie

Sonntag, 12. Februar

Visp: BFO Sand: UHC Visperlions: Turnier Juniorinnen U21
Visp: Abstimmungswochenende

Montag, 13. Februar

Visp: 14–15.30 Uhr: Singsaal Sand: Treff Seniorenchor

Mittwoch, 15. Februar

Visp: 14 Uhr: Pfarreisaal: KJM: Märlistunde

Freitag, 17. Februar

Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 18.30–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen/vorher Jugihelfer-Treff
Visp: 19.30 Uhr: La Poste: Gogol & Mäx (Humor in Concert)

Visp: Mehrzweckh.: Guggumüsig Fleigutätscher: Passivmitgl.-Treff
Visp: SVKT: Faschnachtsabend
Visp: Visper Fasnacht: Die Freitagnacht

Samstag, 18. Februar

Visp: 16 Uhr: BFO Sand: KTV Handball-HC Servette I
Visp: Visper Fasnacht: Faschnachtsöffnung

Sonntag, 19. Februar

Visp: 14 Uhr: BFO Sand: UHC Visperlions: Damen 1. L.–Emmental II
Visp: Visper Fasnacht: Guggenmusiktreffen mit Kinderumzug

Montag, 20. Februar

Visp: Visper Fasnacht: Martinifasnacht in ganz Visp

Dienstag, 21. Februar

Visp: Visper Fasnacht: Martinifasnacht in ganz Visp

Mittwoch, 22. Februar

Visp: 14–17.30 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 20 Uhr: Samariterverein: Monatsübung
Visp: Visper Fasnacht

Donnerstag, 23. Februar

Eyholz: Visper Fasnacht: Quartierfasnacht

Freitag, 24. Februar

Visp: 13.30 Uhr: La Poste: Seniorenfasnacht
Visp: ab 16 Uhr: Kaufplatz: Pürumärt
Visp: 18.30–22 Uhr: Jugendkulturhaus offen
Visp: 20 Uhr: La Poste: Kaya Yanar (Comedy)
Visp: Visper Fasnacht

Samstag, 25. Februar

Visp: Visper Fasnacht

Sonntag, 26. Februar

Visp: 16 Uhr: BFO Sand: UHC Visperlions: Junioren U21–Bern
Visp: Visper Fasnacht

Montag, 27. Februar

Visp: 14–15.30 Uhr: Singsaal Sand: Treff Seniorenchor

Programm Kino Astoria: siehe WB

bis 24.2., Mo.–Fr.: ab 9/13.30 Uhr: La Poste: Ausst. Helen von Burg
bis 26.2., Mi.–So. 15–18 Uhr: Schützenlaube: Ausst. Kurt Loretan

Neu: Höhere Fachschule für Pflege in Visp

Allgemein herrscht ein hoher Bedarf an Pflegepersonal. Der Walliser Staatsrat hat daher beschlossen, am Standort Visp ab kommendem September erstmals eine deutschsprachige höhere Fachschule (HF) in Pflege zu eröffnen, dies aufgrund der Annahme eines Postulates im Grossen Rat.

Für wen gilt dieses Bildungsangebot?

Dieses neue Angebot in Visp gilt vorab für

- InhabereinesFähigkeitsausweises Fachmann/Fachfrau Gesundheit FAGE (Oberwallis)
- diejenigen mit Fachmittelschulabschluss im Berufsfeld Gesundheit

Im Oberwallis werden die Berufsfachschule Visp (FAGE) und die Fachmittelschule St. Ursula in Brig als wichtigste Zulieferinstitutionen für die neue Ausbildung figurieren.

Ohne gymnasiale Matura vorrangig

Dieser deutschsprachige Studiengang wird vorrangig durch die jungen Oberwalliser beansprucht werden, welche

weder den Weg der gymnasialen Maturität, der Berufs- noch der Fachmaturität eingeschlagen haben.

Dieses Bildungsangebot wird ihnen in einem zukunftsweisen Bereich neue Bildungs- und Berufsperspektiven eröffnen. Zudem ist dieses Angebot komplementär im Verhältnis zum gegenwärtigen Bachelorstudiengang in Pflege der Hochschule für Gesundheit (HES-SO Valais-Wallis).

Zusammenarbeit mit Bern

Die Zusammenarbeit zwischen einer Fachhochschule – der HES-SO Valais/Wallis, Hochschule für Gesundheit – und dem Berner Bildungszentrum Pflege (BZ-Pflege) ist gesamt-



schweizerisch einzigartig. Im Hinblick auf diesen neuen in Visp angesiedelten, vollzeitlichen Lehrgang ist diese Zusammenarbeit als besonders attraktiv einzustufen. Dies weil sie eine neue Form der Zusammenarbeit zwischen der Höheren Fachschule und der Fachhochschule schafft. Dabei wird die Fernfachhochschule Schweiz ihre Kompetenzen in e-Learning einbringen und ebenfalls einen Teil der Ausbildung sicherstellen.

Seine Tradition der Zusammen-

arbeit mit dem Spitalzentrum Oberwallis, seine Position als das gesamtschweizerisch grösste Bildungszentrum für Pflege auf der tertiären Bildungsstufe sowie die Anerkennung seines Ausbildungsprogrammes sind wertvolle Trümpfe des Berner Bildungszentrums Pflege.

4-jähriges Pilotprojekt

Das neue Bildungsangebot ist im Rahmen eines Pilotprojektes für eine Zeitdauer von vier Jah-

ren (2017 bis 2020) vorgesehen, wobei am Ende eine Evaluation stattfinden wird. Bei einem erfolgreichen Verlauf wird der Lehrgang in einen Regelbetrieb überführt werden.

63 Deutschsprachige ausserhalb des Kantons

Deutschsprachige Walliser Studierende, welche eine HF-Pflegeausbildung absolvieren wollten, mussten diesen Lehrgang ausserkantonale absolvieren. Im Frühlingssemester 2016 waren es deren 63.

Nun ist es leider so, dass diese Pflegefachpersonen ihren Beruf nach Abschluss ihrer Ausbildung oftmals ausserkantonale ausüben und damit dem Oberwallis verloren gehen. Dabei wird für die nächsten Jahrzehnte ein hoher Bedarf an Pflegepersonal ermittelt. Im Oberwallis ist bereits jetzt ein markanter Mangel an Pflegepersonal festzustellen.

Diese Entwicklung ist namentlich auf die ausgeprägte Alterung der Bevölkerung und die damit steigenden Bedürfnisse, auf den medizinisch-technischen Fortschritt sowie auf die Tatsache zurückzuführen, dass Pflegefachpersonen der "baby-boomer"-Generation fortschreitend in den Ruhestand treten.

Mit der Schaffung des neuen Studiengangs in Pflege am Standort Visp werden zwei Zielsetzungen verfolgt:

- die Abhängigkeit des Kantons Wallis in Bezug auf die Gesundheitsausbildungen zu reduzieren sowie
- einen Beitrag zur Deckung des zunehmenden Bedarfes an gut qualifiziertem Personal im Pflegebereich zu leisten.

Sanierung Quecksilberbelastungen in Visp und Raron

Die sanierungsbedürftigen Flächen (über 2mg Hg/kg) in den Siedlungsgebieten werden nun saniert, nachdem die Untersuchungen und Pilotsanierungen im quecksilberbelasteten Gebiet in den beiden Gemeinden grösstenteils abgeschlossen sind. Die zurzeit bestehenden Verbote – Spielfläche für Kinder, Konsum von Produkten aus dem grundstückseigenen Gartenbau – können demnach aufgehoben werden.

Insgesamt 99 Parzellen

sind im Kataster der belasteten Standorte (KbS) als sanierungspflichtige Flächen eingestuft. In den Siedlungsgebieten von Turtig und Visp betrifft dies insgesamt 36 ha. 163 Parzellen sind aufgrund einer geringeren Belastung im KbS als belastete Flächen eingeschrieben, insgesamt eine Fläche von rund 53 ha.

Baugesuche und Sanierungspläne

Um den administrativen Aufwand möglichst klein zu halten, reicht die Lonza AG jeweils ein Baugesuch in Visp und eines in Raron ein. Zeitgleich wird für jede einzelne Parzelle ein konkreter Sanierungsplan ausgearbeitet und eine Sanie-

rungsvereinbarung zwischen den jeweiligen Eigentümern, dem Kanton, der Lonza AG und der Standortgemeinde abgeschlossen. Es wird etappenweise vorgegangen, sobald die Baubewilligung vorliegt und für ein Quartier alle Sanierungsvereinbarungen unterzeichnet sind, kann die Sanierung in diesem Quartier durchgeführt werden. Die Sanierungsmassnahmen werden von Lonza AG unpräjudiziell vorfinanziert.

Schwächer belasteter Boden ohne Katastereintrag

Abschliessend wird die Dienststelle für Umweltschutz den Kataster der belasteten Standorte aktualisieren. Es verbleiben die Flächen mit einer Belastung zwischen 0,5–2 mg Hg/kg,

welche von Gesetzes wegen nicht sanierungspflichtig sind, jedoch im Kataster der belasteten Standorte eingetragen sind. Zurzeit sind verschiedene Gruppen daran, eine Lösung für die schwächer belasteten Böden (0,5–2 mg Hg/kg) zu finden.

Sehr unterschiedliche Belastungen in der Landwirtschaft

Neben dem Siedlungsgebiet betrifft die Quecksilberbelastung auch das Landwirtschaftsgebiet. Die Werte schwanken in diesem weitläufigen Gebiet stark. Um die Quecksilberbelastung auch hier besser einzugrenzen, sind weitere Untersuchungen notwendig. Diese werden parallel zum Siedlungsgebiet durchgeführt.

Erstkommunion

Diese wird in der Pfarrei Visp am Sonntag, 30. April, gefeiert. Die diesjährige Firmung, verbunden mit einem Pastoralbesuch, findet am Samstag, 3. Juni, statt.

Tag der Frau

Zum Tag der Frau lädt die Visper Mediathek am Mittwoch, 8. März, 19 Uhr, ein. Zu Gast ist die erfolgreiche Berner Oberländer Buchhändlerin Manuela Hofstätter. Die Könnerin der Buchpräsentation stellt dabei bekannte und unbekannte Bücher vor. Im Anschluss wird ein Apéro serviert. Anmeldungen

Ein gediegenes Geschenk



für Visperinnen, Visper und Heimweh-Visper, das lange Freude bereiten wird

«Visper Geist»

Ein Buch über 100 Jahre Freizeitkultur in Visp, über ein intensives, erfolgreiches Vereinsleben, dem die Gemeinde bedeutende Teile ihrer Infrastruktur verdankt / 720 Seiten und 1396 Abbildungen
Preis: Fr. 88.– (inkl. Porto und Verpackung Fr. 99.–)
Verkauf nur bei Salzmann PR & Werbung – Balfinstrasse 16 – Visp 4. Stock – Montag bis Freitag 8 bis 11 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Tel. 027 946 44 77 – salzmann.pr@rhone.ch

sind erforderlich und zu richten an bibliothek@visp.ch oder Tel. 079 815 11 64.

andres
Storen - Rollladen - Tore
www.andres-storen.ch
Warema Kompetenzpartner

Garage Rex AG
Kantonsstrasse 34
Ihr Toyota-Partner
3930 Visp
Tel. 027 948 10 70
www.garage-rex.ch

Inserate in der **vaz**
Tel. 027 946 44 77 – E-Mail: vaz@rhone.ch

vaz
visper allgemeine zeitung
Amtliche Publikationen der Gemeinde Visp

Redaktions- u. Inseratenschluss:
Freitag vor Erscheinen, 9 Uhr

Herausgeber, Satz und Gestaltung, Administration, Inseratenregie:
Salzmann PR & Werbung
Balfinstrasse 16, Postfach 526
3930 Visp
Telefon: 027 946 44 77
E-Mail: vaz@rhone.ch

Redaktion: Josef Salzmann

Druck:
Valmedia AG
Kantonsstr. 55
3930 Visp

Inserationstarif:
33 mm breite Spalte
schwarz/weiss Fr. 1.09
2-farbig Fr. 1.19
4-farbig Fr. 1.31

Jahres-Abonnement: Fr. 32.–
(alle Preise exkl. MwSt.)

Nächste Ausgabe: Freitag, 3. März